

GUIDE D'INSTALLATION / INSTALLATION GUIDE

S.V.P. IL EST IMPORTANT DE BIEN LIRE LES INSTRUCTIONS AVANT D'ASSEMBLER OU D'UTILISER LE PRODUIT. CONSERVER CE GUIDE D'INSTALLATION. / PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE ASSEMBLING AND USING THIS PRODUCT. KEEP THIS GUIDE FOR FUTURE REFERENCE.

ATTENTION / WARNING

Veillez noter que la fixation du TRIO reste à votre discrétion. Toutefois, voici quelques conseils pour vous aider.
Please note that the fastening of the TRIO remains to your discretion. However, here are some tips that could help

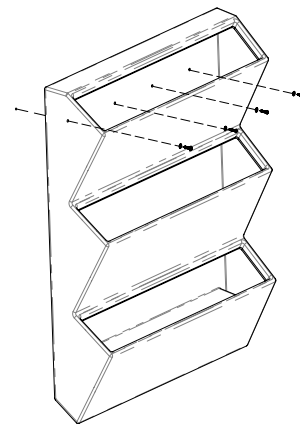
CONSEILS DE FIXATION (SUR BOIS) / FASTENING TIPS (ON WOOD)

4x  Vis
Screw


4x  Rondelle
Washer

- Placer votre jardinière à l'endroit désiré. Fixer la première vis et une rondelle dans le partie supérieure.
1. Place the planter in its final position. Fix the first screw and a washer on the top part.
- À l'aide d'un niveau, placer la jardinière correctement et visser les 3 dernières vis et rondelles.
2. With a level, place the planter in its final position. Fix the 3 other screws and washers.

Note : Pour les surfaces en bois, utiliser des vis #10 x 1¼" ou l'équivalent.
Note : For a wood surface, use screws #10 x 1¼" or the equivalent

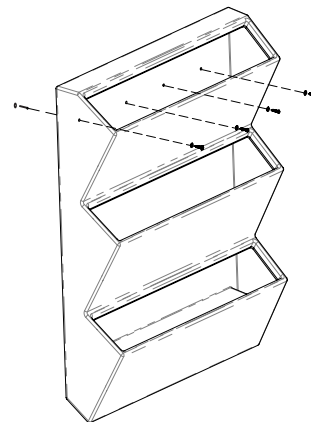


CONSEILS DE FIXATION (SUR BÉTON OU BRIQUE) / FASTENING TIPS (ON CONCRETE OR BRICK)

4x  Ancrages et vis pour béton
Anchors and screws for concrete

4x  Rondelle
Washer

- Placer votre jardinière à l'endroit désiré. Avec un crayon, marquer les 4 emplacements des trous.
1. Place the TRIO on the wall in its final position. Make some marks with a pen in the 4 intended holes.
- Percer les trous avec une mèche à béton du diamètre approprié aux ancrages
2. Drill holes with a concrete bit. Choose the appropriate bit size for the anchors.
- Insérer les ancrages au mur.
3. Insert the anchors into the wall.
- Fixer avec des vis et rondelles de diamètre approprié aux ancrages
4. Fasten with the appropriate screws and washers for the anchors.



CONSEILS DE PLANTATION / PLANTING TIPS

Mettre un géotextile dans le fond de la jardinière pour limiter les écoulements de terre.
Utiliser une terre préparée de bonne qualité.
Enlever le bouchon sous la jardinière pour le drainage.

*Place a geotextile cloth at the bottom of the planter to reduce the amount of soil leaking.
Use high quality garden soil.
Remove the plug under the planter for draining.*

NETTOYAGE & ENTRETIEN / CLEANING & MAINTENANCE

Votre jardinière est un produit ne nécessitant aucun entretien. Au fil des saisons seul un nettoyage avec un jet d'eau (vous pouvez utiliser des appareils à haute pression) et un savon doux permettra d'enlever les taches dues aux conditions climatiques. Ne pas utiliser de produits abrasifs. Votre jardinière peut sans danger demeurer à l'extérieur tout l'hiver sans avoir à retirer la terre.

Your planter is a product that does not require any maintenance. After a few years, cleaning the planter with a water hose (you can also use a high pressure water jet) and a mild soap will enable you to remove stains. Do not use abrasive cleaning products. Your planter can stay outside year round without the garden soil having to be removed.

BON JARDINAGE!

HAPPY GARDENING!

GARANTIE / WARRANTY

Twist est fier de la qualité des produits qu'elle met sur le marché. Chaque composante est inspectée à chaque étape de sa fabrication. Pour confirmer l'entière confiance de Twist dans ses produits, la compagnie s'engage à garantir, au premier acheteur, pour une période de deux (2) ans les composantes en rotomoulage et d'un an (1) pour les autres composantes, contre tout vice de matériel et de fabrication. Pour les usages commerciaux la garantie est de un (1) an. La seule obligation de Twist Production et le seul recours de l'acheteur sous la présente garantie limitée, sera l'obligation de remplacer ou de réparer les composantes défectueuses pourvu que lesdites déficiences ne soient pas attribuables à un usage abusif ou non conforme aux consignes du guide d'entretien. Pour bénéficier du service offert par la garantie, vous devez contacter Twist Production. Il est indispensable d'obtenir une permission écrite de Twist avant de retourner, pour inspection, un produit défectueux. Tout produit défectueux dans les délais prévus par la garantie sera réparé ou remplacé FAB Québec, s'il est envoyé à l'usine avec les frais de transport payés d'avance. Twist Production se réserve le droit d'accorder un crédit ou de remplacer le produit ou une composante par des pièces neuves ou améliorées. En aucun cas Twist Production ne saurait endosser une responsabilité quelconque pour des dommages indirects ou fortuits conséquemment à la vente et à l'utilisation de ses produits. Cette dénégaration restera valide durant la garantie et après son expiration. Les dispositions de cette garantie s'ajoutent aux garanties légales et autres droits et recours prévus par toute législation, sans les modifier ni en soustraire quoi que ce soit.

Twist is very proud of the quality it puts in its products. Each component is inspected at every manufacturing step. To confirm Twist's total confidence in its products, the company guarantees the first purchaser the rotational casting components for a 2-years period and the others components for a 1-year period against any defect in material or manufacturing. The only Twist liability and the only recourse of the purchaser under this guarantee will be the obligation to replace or repair defective components as long as the said defects are not attributable to improper usage or a usage that does not comply with the directives stated in the maintenance manual. To fully benefit from the service offered in the warranty, you may contact your retailer or Twist. A written permission from Twist is mandatory before returning a defective product for inspection. Any product found defective within the delays stated in the warranty will be repaired or replaced FOB Quebec City if it is sent to the plant with freight costs paid in advance. Twist reserves the right to credit or replace the product or component with new or upgraded parts. Under no circumstance would Twist accept any responsibility for indirect or fortuitous damages in relation thereto the sale and usage of its products. This denial will remain valid throughout the warranty and after it expires. The warranty provisions are in addition to the legal warranties and other rights and remedies pursuant to any legislation, without modifying them or excluding any part whatsoever.